

A BIZOTTSÁG 1000/2007/EK RENDELETE**(2007. augusztus 29.)****a bizalmas adatokhoz való tudományos célú hozzáférés tekintetében a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló 831/2002/EK rendelet módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közösségi statisztikákról szóló, 1997. február 17-i 322/97/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 20. cikkére,

mivel:

(1) A 831/2002/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ a statisztikai következtetések tudományos célú megállapításának lehetővé tétele érdekében meghatározza a közösségi hatósághoz továbbított bizalmas adatokhoz történő hozzáférés engedélyezésének feltételeit. Felsorolja azon szervek kategóriáit, melyek kutatói számára ilyen hozzáférést engedélyeznek, különbséget téve a közvetlenül elfogadható szervek és a statisztikai adatok bizalmas kezelésével foglalkozó bizottság véleményének beérkezését követően elfogadható szervek között. Felsorolja a hatálya alá tartozó különböző felméréseket és adatforrásokat is.

(2) A tudományos kutatást gyakran a tagállamok nemzeti statisztikai intézetein és nemzeti jegybankjain, illetve az Európai Központi Bankon (EKB) belüli egységek vagy osztályok végzik. E szervek megfelelően biztosítják az adatok bizalmas kezelését és védelmét, valamint a szigorúan tudományos célú hozzáférést. Emiatt ezek is közvetlenül elfogadható szervezeteknek minősülnek.

(3) A kutatók és általában a tudományos közösség részéről növekvő igény mutatkozik arra, hogy tudományos célból a felnőttoktatási felmérésből (Adult Education Survey, AES) származó bizalmas adatokhoz is hozzáférjenek. Az AES a következőkre vonatkozó adatokra terjed ki: a felnőttek oktatásban és képzésben való részvételének komplex jellemzői, a tanulási lehetőségekre vonatkozó információkhoz való hozzáférés, valamint a résztvevők

és a nem résztvevők profilja (pl. szociális-gazdasági háttér, a tanulás oka, akadályok, beállítottság, nyelv- és IKT-ismeretek saját értékelése). Ezért a 831/2002/EK rendeletben szereplő jegyzéket ki kell egészíteni e felméréssel.

(4) A 831/2002/EK rendeletben meghatározott feltételeket alkalmazzák az Európai Unió jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó statisztikáiból származó bizalmas adatokhoz való tudományos célú hozzáférésre is, a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló, 2003. június 16-i 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽³⁾. Az EU-SILC-et azonban nem említi a 831/2002/EK rendelet. Az egyértelműség érdekében ezért a 831/2002/EK rendeletben szereplő jegyzéket az EU-SILC-kel is ki kell egészíteni.

(5) A 831/2002/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a statisztikai adatok bizalmas kezelésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 831/2002/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A közösségi hatóság az alábbi kategóriákba tartozó intézmények kutatói számára engedélyezheti a bizalmas információkhoz való hozzáférést:

a) a közösségi jog vagy valamely tagállam belső joga alapján létrehozott egyetemek vagy más felsőoktatási intézmények;

⁽¹⁾ HL L 52., 1997.2.22., 1. o. Az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 133., 2002.5.18., 7. o. Az 1104/2006/EK rendelettel (HL L 197., 2006.7.19., 3. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 163., 2003.7.3., 1. o.

- b) a közösségi jog vagy valamely tagállam belső joga alapján létrehozott, tudományos kutatással foglalkozó szervezetek vagy intézmények;
- c) a tagállamok nemzeti statisztikai intézetei;
- d) az Európai Központi Bank és a tagállamok nemzeti jegybankjai;
- e) egyéb hivatalok, szervezetek és intézmények, miután a 322/97/EK rendelet 20. cikkének (2) bekezdésében megállapított eljárással összhangban beszerezték a statisztikai adatok bizalmas kezelésével foglalkozó bizottság véleményét”.

2. Az 5. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A közösségi hatóság hivatali helyiségeiben engedélyezheti a hozzáférést az alábbi, felmérésekből vagy statisztikai adatforrásokból származó bizalmas adatokhoz:

- közösségi háztartási panel,
- munkaerő-felmérés,
- közösségi innovációs felmérés,
- szakmai továbbképzési felmérés,
- a jövedelemszerkezetről készült felmérés,
- az Európai Unió jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó statisztikái,
- felnőttoktatási felmérés.

Az adatszolgáltató nemzeti hatóság kérésére azonban az adott kutatási projekthez szükséges, az említett nemzeti hatóságtól származó adatokhoz való hozzáférés megtagadható”.

3. A 6. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A közösségi hatóság kiadhatja az alábbi felmérésekből vagy statisztikai adatforrásokból származó, névtelen mikroadatokat:

- közösségi háztartási panel,
- munkaerő-felmérés,
- közösségi innovációs felmérés,
- szakmai továbbképzési felmérés,
- a jövedelemszerkezetről készült felmérés,
- az Európai Unió jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó statisztikái,
- felnőttoktatási felmérés.

Az adatszolgáltató nemzeti hatóság kérésére azonban az adott kutatási projekthez szükséges, az említett nemzeti hatóságtól származó adatokhoz való hozzáférés megtagadható.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. augusztus 29-én.

a Bizottság részéről
Joaquín ALMUNIA
a Bizottság tagja